

# Przyjechałeś do pracy w Wielkiej Brytanii z zagranicy?

Twoje bezpieczeństwo i higiena pracy w rolnictwie i przetwórstwie żywności



Jest to wersja ulotki INDG410PL przystosowana do umieszczenia w Internecie

## Wprowadzenie

- Prawo związane z bezpieczeństwem i higieną pracy obowiązujące w Wielkiej Brytanii chroni Cię bez względu na to, czy pracujesz legalnie czy nie.
- Twój pracodawca ma obowiązek dbać o Twoje zdrowie, bezpieczeństwo i dobro.
- Masz prawo wiedzieć, kto Cię zatrudnia. Jeśli nie wiesz, **zapytaj**.
- Zgodnie z prawem związanym z bezpieczeństwem i higieną pracy to **Ty** musisz zadbać o niektóre rzeczy.

## Co musi zrobić Twój pracodawca

### Kwestie ogólne

- Poinformować o wszelkim ryzyku dla Twojego zdrowia i bezpieczeństwa związanym z wykonywaną przez Ciebie pracą.
- Umieścić w widocznym miejscu certyfikat obowiązkowego ubezpieczenia od odpowiedzialności cywilnej pracodawcy.

### Informacje i szkolenia

- Udostępnić i upewnić się, że rozumiesz wszelkie niezbędne informacje, instrukcje oraz zapewnić szkolenie, tak abyś mógł/ mogła wykonywać bezpiecznie pracę.
- Upewnić się, że rozumiesz znaczenie wszystkich znaków bezpieczeństwa w Twoim miejscu pracy.
- Upewnić się, że zawsze możesz się zwrócić do doświadczonego przełożonego, z którym będziesz w stanie się porozumieć.

### Sprzęt i odzież

- Nie pozwolić prowadzić lub obsługiwać jakiegokolwiek maszyny rolniczej, włącznie z traktorem, bez odbycia odpowiedniego szkolenia w tym zakresie.
- Upewnić się, że zawsze używasz odpowiedniego i należyście utrzymanego sprzętu.
- W razie potrzeby udostępnić (bezpłatnie) sprzęt lub odzież ochronną, która winna być ocieplana i/lub wodoodporna, w przypadku konieczności pracy na zewnątrz.

### Twoje dobro

- Upewnić się, że masz dostęp do należyście wyposażonej toalety i umywalni oraz czystej wody pitnej.
- Upewnić się, że masz gdzie się zwrócić po pierwszą pomoc w nagłym wypadku.
- Zapisywać wszelkiego rodzaju przypadki obrażeń ciała, zachorowań czy niebezpiecznych zajęć i informować o tym Health and Safety Executive (HSE).

### Kobiety i młodzież

- Wziąć pod uwagę potencjalne ryzyko dla kobiet w wieku rozrodczym, szczególnie, gdy są one w ciąży lub karmią piersią.
- Wziąć pod uwagę potrzeby pracowników poniżej 18. roku życia.

### Co Ty musisz zrobić

- Upewnić się, że czynności wykonywane przez Ciebie w pracy nie stanowią zagrożenia dla Ciebie ani dla innych.
- Pomóc Twojemu pracodawcy zminimalizować zagrożenia związane z bezpieczeństwem i higieną pracy.
- Wykorzystywać wszelki sprzęt w pracy tak jak Cię do tego szkolono.
- We właściwy sposób używać wszystkiego, co ma chronić Twoje zdrowie.
- Poinformować Twojego pracodawcę (na piśmie) o tym, że jesteś w ciąży, karmisz piersią lub urodziłaś dziecko w ostatnim półroczu.

### Co zrobić, jeśli obawiasz się o swoje bezpieczeństwo i zdrowie

- Porozmawiaj o tym ze swoim pracodawcą, menadżerem czy przełożonym.
- Porozmawiaj o tym z przedstawicielem ds. BHP w Twoim miejscu pracy, jeśli taka osoba została wyznaczona.

Jeśli nadal wydawać Ci się będzie, że Ty lub inni pracownicy jesteście zagrożeni, skontaktuj się z HSE. Możesz z nami rozmawiać poufnie i bez podawania swojego nazwiska. Dane kontaktowe znajdziesz w części „Dodatkowe informacje”

### Inne porady

Zgodnie z prawem obowiązującym w Wielkiej Brytanii przysługują Ci również inne prawa, takie jak: ograniczenia długości dnia pracy, czas wolny, przerwy na odpoczynek i płatny urlop. W celu uzyskania dodatkowych informacji na temat warunków pracy skontaktuj się z:

- Advisory, Conciliation and Arbitration Service (ACAS)-krajowa infolinia: 08457 474747, lub wyślij e-maila ze strony: [www.acas.org.uk](http://www.acas.org.uk);
- Twoim lokalnym Citizen Advice Bureau (adres znajdziesz w książce telefonicznej) lub wejdź na ich stronę internetową: [www.adviceguide.org.uk](http://www.adviceguide.org.uk);
- związkami zawodowymi. Zadzwoń pod numer infolinii Know Your Rights (Znaj Swoje Prawa) działającej w ramach TUC (Zrzeszenia Związków Zawodowych) 08970 600 4882 lub wyślij e-maila ze strony: [www.tuc.org.uk](http://www.tuc.org.uk).

### Dodatkowe informacje

W celu uzyskania dodatkowych informacji na temat bezpieczeństwa i higieny pracy zadzwoń pod numer infolinii HSE: tel: 0845 345 0055, faks: 0845 408 9566, telefon tekstowy: 0845 408 9577, e-mail: [hse.infoline@natbrit.com](mailto:hse.infoline@natbrit.com), lub napisz do nas na adres: HSE Information Services, Caerphilly Business Park, Caerphilly CF83 3GG, lub zajrzyj na stronę internetową HSE: [www.hse.gov.uk](http://www.hse.gov.uk).

**Niniejsza ulotka zawiera uwagi na temat ogólnie przyjętych zasad postępowania, które choć nie są obowiązkowe, mogą Ci pomóc w podjęciu decyzji odnośnie tego, co powinieneś zrobić.**

Niniejsza broszurka dostępna jest w odpłatnych pakietach po 25 sztuk wydanych przez HSE Books, ISBN 978 0 7176 6241 8. Pojedyncze, darmowe kopie są również dostępne z HSE Books.

© Prawa autorskie Korony Brytyjskiej. Niniejsza publikacja może być dowolnie reprodukowana, za wyjątkiem celów reklamowych, promocyjnych lub komercyjnych. Pierwsze wydanie 04/07. Prosimy o zaznaczanie źródła reprodukcji jako HSE.